



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1994/932  
4 de agosto de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1994 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS  
INTERINO DE LA MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE LAS  
NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir el texto de una declaración emitida por el Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia el 4 de agosto de 1994.

Agradecería que hiciera distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dragomir DJOKIC  
Embajador  
Encargado de Negocios interino

ANEXO

Declaración del Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia,  
emitida en Belgrado el 4 de agosto de 1994

Al rechazar la paz, los dirigentes de la República de Srpska han cometido el acto más grave contra los pueblos de la República de Yugoslavia, Serbia y Montenegro y contra todos los ciudadanos que viven en esta región.

En consecuencia, el Gobierno Federal ha decidido:

- Romper relaciones políticas y económicas con la República de Srpska;
- Prohibir la estadía de dirigentes de la República de Srpska (miembros de la Asamblea, la Presidencia o el Gobierno) en el territorio de la República Federativa de Yugoslavia;
- Cerrar, a partir del día de hoy, la frontera de la República Federativa de Yugoslavia con la República de Srpska para todos los transportes, excepto los de alimentos, vestimenta y medicamentos.

-----